1444/1./44

عمان : الاثنين ٩ ذو القعدة سنة ١٣٩٦ هـ . الموافق ١ تشرين ثـــاني سنة ١٩٧٦م . العدد ٢٦٦٦

صفحة	الفهريس	
7001	قانون المؤسسة الاستهلاكية المدنية	قانون مؤقت رقم (۲۰) لسنة ۱۹۷۹
7000	نظام التنظيم الاداري لوزارة المواصلات	نظـام رقـــم (۱۰۰) لسنة ۱۹۷۲
Kook	نظام تقاعد اطباء الاسنان	نظـام رقـــم (۱۰۱) لسنة ۱۹۷۳
4071	نظام معدل لنظام اللوازم والانشاءات للقوات المسلحة الاردنية	نظام رقسم (۱۰۲) لسنة ۱۹۷۳
7077	نظام معدل لنظام النقل على الطرق	نظام رقسم (۱۰۳) لسنة ۱۹۷٦
Y597	القوانين	قرار صادر عن الديوان الخاص بتفسير

اعلان

حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك المعظم الى عاصمة ملكه السميد

عاد بيمن الله حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك المعظم الى عاصمة ملكه السعيد من سفرته الميمونة الى خارج المملكة الاردنية الهاشمية يوم الاربعاء الواقع في ٧٢/١٠/٢٠.

۱۹۷٦/۱۰/۲۸ مصر بدران

نحق الحسين للفعل ملك الملكة للوال براهائميه

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور .

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٦/١٠/١٣

نصادق ــ بمقتضى المادة (٣١) من الدستور ــعلى القانون المؤقتالاتيونأمر باصداره ووضعه موضــع التنفيذ المؤةتواضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده : ــ

قانون مؤقت رقم (٦٠) لسنة ١٩٧٦

قانون المؤسسة الاستهلاكية المدنية

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون المؤسسة الاستهلاكية المدنيــة لسنة ١٩٧٦) ويعمل بـــه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ – يكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت في هذا القانون المعاني المحددة لها ادناه ما لم تدل القرينـــة على خلاف ذلك :_

الوزيـــر : وزير التموين

المؤسسة : المؤسسة الاستهلاكية المدنية

: مجلس ادارة المؤسسة

السرئيس : رئيس مجلس ادارة المؤسسة

المدير العام : مدير عام المؤسسة

المستفيـــد : الموظف المعين في احدى الوزارات او الدواثر او المؤسسات الحكومية المدنية بوظيفة مصنفة او غير مصنفة او براتب مقطوع او بعقد والفئات الاخسرى التي يقرر مجلس الوزراء تطبيق هذا القانون عليهم بما في ذلك المتقاعدين .

المادة ٣ ــ أ ــ تؤسس في المملكة مؤسسة تسمى (المؤسسة الاستهلاكية المدنية) ترتبط بالوزير وتتمتع بشخصية اعتبارية ذات استقلال مالي و اداري ، ولها ان تقوم بهذه الصفـة بجميع التصرفـات و الاجراءات القانونية والقضائية وان تنيب عنها النائب العام او اي شخص اخر لهذه الغاية .

ب - يكون مركز المؤسسة في مدينة عمان ، ولها ان تنشىء فروعا ومكاتب واسواقا لها في اي مكان في

المادة ٤ – تناط بالمؤسسة المهام والواجبات التالية : __ يُنْ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ والاستهلاكية على اختلاف انواعها للمستفيدين باسعار مناسبة .

ب ـ انشاء الاسواق والمستودعات والمخازن والمعارض والمنشآت اللازمة للمؤسسة .

- ج انشاء اية مصانع او مؤسسات او شركات لانتاج المواد والبضائع الاستهلاكية التي تقوم بالتداول بها والمساهمة في مثل تلك المصانع او المؤسسات او الشركات بموافقة مجلس الوزراء .
- المادة ٥ أ يتألف المحلس من الوزير رئيسا ومدير عام المؤسسة نائبا للرئيس وعضوية مندوب عن كل من:
 - ١ وزارة المالية / الجمارك
 - ٢ ــ وزارة الصناعة والتجارة
 - ٣ وزارة التموين
 - ٤ وزارة الزراعة
 - ه البنك المركزي الاردني
- ب _ يعين اعضاء المحلس بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير بعدالاستئناس باراءالوزارات والجهات الرسمية التي يمثلونها لمدة ثلاث سنوات ، وثنهى عضويتهم بالطريقة ذاتها ويشترط ان لا تقل درجة اي منهم عن الثالثة .
- ج ـ تحدد مكافآت اعضاء المحلس بقرار من مجلس الوزراء بتنسيب الوزير على ان لا تتجــــاوز الحد المنصوص عليه في نظام الحدمة المدنية المعمول نه .
- المادة ٦ يجتمع المحلس مرة واحدة في كل شهر على الاقل بدعوة من رئيسه او نائبه في حالة غيابه ويكون اجتماعه قانونيا أذا حضره خمسة مسن اعضائه بمن فيهم الرئيس او نائبه ، وتنخذ قرارات المجلس بالاجماع او باكثرية اصوات الحاضرين ، وعند تساوي الاصوات يرجح الجانب الذي يؤيده رئيس الحلسة .

المادة ٧ - رئيس المحلس يمثل المؤسسة في علاقاتها مع الغير .

المادة ٨ – يتولى المحلس ادارة شؤون المؤسسة والاشراف على اعمالها ، وتناط به جميع الصلاحيات والمهام اللازمة بما في ذلك : ---

أ – وضع السياسة العامة للمؤسسة واعداد البرامج والحطط اللازمة لتطويرها وتنميتها .

ب مجديد انواع المواد الاستهلاكية اللازمة للمؤسسة وكيفية تزويدها بها ومصادرها ولمحلس الوزراء بتنسيب من المحلس اضافة اية مواد اخرى غير استهلاكية الى تلك الانواع .

ج ـ التصرف بالبضائع غير الصالحة والتالفة او الكاسدة بالطريقة التي يراها مناسبة .

. د الحصول على الفروض الداخلية والجارجية بموافقة مجلس الوزراء . . .

أبرام العقود والاتفاقيات الخاصة بها وتفريض من ينوب عنه بالفوقيع عليها .

و ـــ الموافقة على مشروع الموازنة العامة للمؤسسة ويرفعها الى مجلس الوزراء للتصديق عليها واقـــرار الحسابات الحتامية السنوية والتقرير السنوي المرفق بها .

ز ــ اعداد مشاريع الانظمة اللازمة .

المادة ٩ – يعين المدير العام وتنهى خدماته بقرار من مجلس الوزراء وتنسيب الوزير على ان يقترن القرار بالارادة

المادة ١٠ ــ يتولى المدير العام المهام والصلاحيات التالية : ـــ

أ - تطبيق السياسة العامة التي يضعها المجلس ، وتنفيذ القرارات التي يصدرها .

ب... ادارة الجهاز التنفيذي للمؤسسة والاشراف على اعمال الموظفين والمستخدمين فيها .

ج – اعداد مشروع الموازنة والحسابات الحتامية السنوية للمؤسسة وعرضها على المجلس .

د _ اية صلاحيات مالية وادارية اخرى تناط به بمقتضىالانظمة التي تصدر تنفيذا لاحكام هذا القانون.

ه - ایة صلاحیات آخری یفوضها له المجلس .

المادة ١١ - يحدد مجلس الوزراء رأس مال المؤسسة على ان تعتبر العناصر التالية من رأسمالها : ـــ

أ ــ المبلغ الذي يخصصه لها مجلس الوزراء.

ب اية اير ادات ترد للمؤسسة ويقرر مجلس الوزراء قبولها .

ج- الارباح التي تحققها المؤسسة من اعمالها ،

المادة ١٧ – تتمتع المؤسسة بجميع الاعفاءات والتسهيلات التي تتمتع بها الوزارات والدوائر الحكومية .

المادة ١٣ – تحقيقا للغايات المقصودة من هذا الفانون للمؤسسة حق التملكاللاموال المنقولة وغير المنقولة وشرائها وبيعها والتصرف بها واستيراد جميعانواع البضائع والمواد واللوازم الحاصة بها ونقلها واجراءالعقود والاتفاقيات

المادة ١٤ – يجوز انتداب او اعسارة اي موظف في الحكومة او اية مؤسسة عامسة للعمل في المؤسسة لقساء الرواتب والمكافآت الى يقررها المجلس ،

المادة ١٥ – أ – تتبع المؤسسة في تنظيم حساباتها وسجلاتها اصول ومبادىء المحاسبة التجارية الحديثة .

ب- يعين المجلس في بداية كل سنة مالية هيئة محاسبة الهلية لتدفيق حسابات وسجلات المؤسسة مقابل الاجر الذي يحدده المجلس .

المادة ١٦ – أ – خجلس الوزراء بناء على تنسيب المجلس اصدار الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون بما في ذلك الانظمة المتعلقة بالامور للالية والادارية واللوازم وشؤون الموظفين والمستخدمين وصناديق الادخار والاسكان الحاصة بهم وعملية أفراد عائلة المستفيد .

ب - الى ان تصدر الانظمة المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة يمارس المجلس مباشرة جميع الصلاحيات والمهام المالية والادارية فيالمؤسسة بما في ذلك شؤون الموظفين وتعيينهم وتحديد رواتبهم وحقوقهم وواجباتهم واصدار التعليات والقرارات للملك بصورة تكفل سير اعمال المؤسسة وتحقيق اهدافها ، وذلك خلال مدة اقصاها ستة اشهر من صدور هذا القانون .

المادة ١٧ ـــ رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ هذا القانون .

الحسين بن طلال

1477/11/18

رئيس المسوزراء التربية والتعليسم ووزير الخارجيةوالدفاع الثقافة والاعلام الدكتور محمدالبشير ذوقان الهنداوي عدنان ابو عوده مضر بسدران

وزيــــــر وزيـــر الشـــؤون السياحــة والآثار محمود الحوامدة مروان الحمود احمد عبدالكريم الطراونه احمد الشوبكي غالببركات

وزيرالانشاء والتعمير ووزيـــر وزيـــــر العمــــل عصام العجلوني الزراعة والتمويسن دولة للشؤون الخارجية الصناعة والتجـــارة زجائي المعشر حسن ابراهيم

وزير دوله لشؤون رئاسة وزير الاوقاف والشؤون وزيـــر السوزراء ووزير المالية بالوكالة والمقسسات الاسلاميسة سليمان عرار " عبد الرؤوف الروابده

Control of the Contro

and the experience of the stage of stage of the stage of the stage of

the first of the same of the s

The second of the second of the second of

The same of the

B. O. Sand Post .

```
نح الحسين لفلفك ملك الملكة للعلانية المائمية
```

بمقتضى المادة (١٢٠) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوژراء بتاريخ ۲۰/۲۰/۱۹۷۲ نأمر بوضع النظام الاتي :_

نظام رقم (۱۰۰) لسنة ۱۹۷۲

نظام التنظيم الاداري لوزارة المواصلات

صادر بمقتضى المادة (١٢٠) من الدستور

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام (نظام التنظيم الاداري لوزارة المواصلات لسنة ١٩٧٦) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يكون للكلمات والعبارات التالية حيثًا وردت في هذا النظام المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينــة على خلاف ذلك : ــ

الوزأرة : وزارة المواصلات

الوزيـــر : وزير المواصلات الوكيسل : وكيــــل الوزارة

: مدير اية مديرية في الوزارة مدير المواصلات : مدير المواصلات في المحافظة او اللواء

: لجنة التخطيط والتنظيم في الوزارة اللجنسة

القانـــون قانون الخدمات البريدية رقم (٢٦) لسنة ه١٩٧ او اي قانون يعدله او يحلمحله

المادة ٣ – تختص الوزارة في مجال البريد بجميع الاختصاصات الواردة في القانون .

المادة ٤ ـ يتكون الجهاز الاداري المركزي العام للوزارة من : ـ

أ ــ مكتب الوزير

ب - مكتب الوكيل

ج ـــ المديريات المنصوص عليها في هذا النظام واية مديرية اخرى يتم انشاؤها بمقتضى احكامه ، د ــ مكتب المستشار الفانوني

قسم العلاقات العامة
 و – الديوان

المادة ٥ أ _ تشكل في الوزارة لجنة تسمى (لجنة التخطيط والتنظيم) على الوجه التالي : _

نائباً للـرئيس الوكيل المديرون

المستشار القانوني عضــوا ب... يكون رئيس الديوان اميناً لسر اللجنة .

المادة ٦ _ أ _ يكون الوكيل مسؤولا امام الوزير عن ادارة الوزارة بجميع مديرياتها واقسامها وســــاثر الاجهزة

ب _ يكون مديرو المديريات في مركز الوزارة ومديرو المواصلات والمستشار القانوني ورئيس الديوان ورئيس قسم العلاقات العامة مسؤولين امام الوكيل .

ج - يكون الموظفون في اية مديرية او قسماو في آية وحدة ادارية اخرى في الوزارة او المناطق مسؤولين امام الرئيس المباشر لكل منهم .

المادة ٧ – ينشأ في مركز الوزارة مكتب خاص بالوزبر ويتم تعيين رئيس المكتب وتحديد المهام والواجبات المنوطـة به من قبل الوزير .

المادة ٨ - أ - تنشأ في مركز الوزارة المديريات التالية : -

١ ـــ مديرية الشؤون البريدية

٢ ــ مديرية الشؤون الادارية

٣ ــ مديرية الشؤون المالية

٤ ــ مديرية الشخطيط والتدريب

٥ ـــ مديرية التفتيش ب- لمجلس الوزراء بتنسيب من الوزير الغاء او احداث أية مديرية في الوزارة إو دمجها في غيرهـــا من

المادة ٩ – تتكون كل مديرية من المديريات في مركز الوزارة من الأقسام والفروع والوحدات الادارية الاخرىالتي ن يقرر الوزير الشاؤها بناء على تنسيب الوكيل . 4, 34 1 10

الْمَادَةُ ۚ (_ أ _ تَتَكُونَ مديرية المواصلاتِ من الاقسام التالية : _

١ - القسم الأداري ٧ _ القسم السالي

٣ - المكاتب البريدية

\$ - الديسوان

اي قسم آخر يقرر الوزير انشاؤه بناء على تنسيب من الوكيل.

المادة ١١– تشكل في كل مديرية مواصلات لجنة تسمى (لجنة التنسيق) على الوجه التالي : – ١ ــ مدير المواصلات

٧ ــ مدير مكتب البريد في مركز المحافظة او اللواء

٣ - رئيس القسم الاداري

٤ - رئيس القسم المالي

عضوا وامينآ للسر ه – رئيس الديوان

المادة ١٢ – يصدر الوزير التعليمات والقرارات اللازمة لتنفيذ احكام هذا النظام بما في ذلك ما يلي : ـــ

أ 🗀 تحديد المهام والواجبات الحاصة بالمديريات وسائر الاجهزة والوحدات الادارية في مركز الوزارة وفي المحافظات والالوية وتوزيع الاختصاصات والاعمال عليها .

ب ــ تحديد المهام والواجبات المنوطة باللجان والصلاحيات المحولة لها وكيفية اجتماعاتها واتحاذ قراراتها .

ج ـ الصلاحيات المحولة لمديري المديريات والمستشا**رين في ا**لوزارة .

د – وصف اعمال الموظفين في مركز الوزارة وفي المناطق .

1441/1./4.

محدید العلاقة واسالیب الاتصال والتنسیق بین اجهزة الوزارة .

الحسين بن طلال

الخارجية والدفاع

مضر بدران

رئيس الوزراء ووزير الربية والتعلم دوقان الهنداوي الثقافة والاعلام سالم مساعده محمد البشير

Large Altrick Commencer of Atlanta

وزيـــر الشئون البلدية والقروية وزيـــر الاشغال النقــــــل محمود الحوامده السياحة والآثمار احمد عبدالكريم الطراوله مووان الحمود أحمد الشوبكي غالب بركات

وزير الانشاء والتعمير ووزير دولة للشؤون الحارجية وزير وزير الصناعة والتجارة الزراعة والتموين حسن ابراهيم صلاح جمعه وجائي المعشر

وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية وزير دولة لشؤون وزيـــــر الـــداخــليـــة رثاسة الوزراء عبد الرؤوف الروايله سليمان عرار مروان القاسم كامل الشريف

نحى الحسيق للفعل من الملك للولات المائم

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٠/٢٠/٩٧٦

نأمر بوضع النظام الآني : ــ

نظام رقم (۱۰۱) لسنة ۱۹۷٦

نظام تقاعد اطباء الاسنان

صادر بمقتضى المادة (٣٠) من قانون نقابة اطباء الاسنان رقم (١٧) لسنة ١٩٧٢

المادة ١ — يسمى هذا النظام (نظام تقاعد اطباء الاسنانلسنة ١٩٧٦) ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

على خلاف ذلك : – النقابـــة

نقابة اطباء الاسنان .

كل طبيب اردثي مدرج اسمه في سجل نقابـــة اطباء الاسنان في المملكة وتشمل

المهارس لغايات هذا النظام .

الهيئة العامة للنقابة . الهيئة العامة

المجلس مجلس النقابة .

صندوق تقاعد اطباء الاسنان . الصندوق المبالغ المقرر دفعها شهريا من قبل الاطباء للصندوق . عائدات التقاعد

لجنة مؤلفة من ثلاثة اطباء يحتارهم المجلس بالاتفاق مع نقابة الاطباء . اللجنة الطبية

المادة ٣ ــ ينشأ في النقابة صندوق للتقاعد له ميزانية مستقلة ، ويمثله النقيب في علاقاته مع الغير ، وله ان يوكل اي محام في الاجراءات القانونية والقضائية المتعلقة بالصندوق .

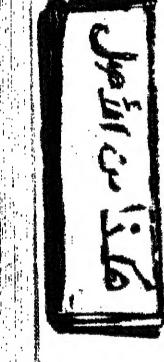
المادة ٤ ــ نتولى الهيئة العامة المسؤوليات والاختصاصات التالية : ــ

أ ... اقرار الحسابات الحتامية للصندوق وتصديق موازنته للسنة المالية التالية التي يعدها المجلس .

ب ــ انتخاب فاحص حسابات قانوني لتدقيق حسابات الصندوق ,

ج ــ انتخاب مراقب للصندوق من النقباء او من اعضاء المجلس السابقين ولمدة ثلاث سنوات .

د _ محديد عائدات التقاعد.



John Carlo

- المادة ٥ ـ يتولى المجلس ادارة الصندوق والاشراف على اعماله والقيام بالاعمال والاجراءات اللازمة للملك وفقا لاحكام هذا النظام بما في ذلك _
 - أ 🗀 ادارة الشؤون المالية للصندوق وتحصيل امواله وحفظها واستثمارها واقرار صرف النفقات .
- ب تقرير احالة الطبيب على التقاعد وتحديد مقدار راتبه التقاعدي وصرفه وايقافه وفقا لاحكام
 هذا النظام .
- ج . تعيين موظفي الصندوق وانهاء خدماتهم وتقرير رواتبهم وفـــق التعليمات التي يضعها للـلك الغرض .
- د استثمار اموال الصندوق بمختلف وسائل الاستثمار بما في ذلك شراء العقارات وانشاءالابنية .
 - ه ــ اصدار دفتر التقاعد .
- الماده ٦ يجتمع المجلس مرة واحدة كل شهر على الاقل بدعوة من النقيب او من نائبه في حالة غيابه و تكون الجلسة قانونية اذا حضرها اكثرية اعضاء المجلس وتصدر القرارات بالاجماع او بالاكثرية المطلقة ، وفي حالة تساوي الاصوات رجحت الجهة التي يؤيدها الرئيس .
 - المادة ٧ ــ يقدم امين الصندوق تقرير اشهريا عن الاوضاع المالية للصندق .
- المادة ٨ ــ يقوم مراقب الصندوق بالاطلاع على حسابات الصندوق ، ويحق له حضور جلسات المجلس والادلاء برأيه دون ان يشترك في التصويت ، وله ان يقدم للهيئة العامة تقرير ا يتضمن ملاحظاته وتوصياته بشأن اعمال الصندوق .
- المادة ٩ تنتخب الهيئة العامة في اجتماعها السنوي فاحص حسابات قانوني لتدقيق حسابات الصندوق سنويا وتقديم تقرير بذلك الى الهيئة العامة عن نتائج التدقيق .
- المادة ١٠ ـ تودع اموال الصندوق في بنك او اكثر من البنوك المرخصة ، ولا يجوز سحب اي مبلغ الا بقرار من المادة ١٠ ـ الحيلس وبموجب تحاويل يوقعها النقيب او نائبه في حالة غيابه مع امين الصندوق او من ينيبه المجلس عنه.
- المادة ١١ أ يضع المجلس مشروع الموازنة السنوية ويعرضه على الهيئة العامة خلال شهر كانون الاول لمناقشته والتصديق عليه قبل اليوم الاول من السنة المالية التالية التي تعود اليها الموازنة .
- ب- اذالم يتم التصديق على الموازنة السنوية للصندوق فيستمر الانفاق باعتمادات شهرية بنسبة (١٢/١)
 لكل شهر من موازنة السنة السابقة لتغطية النفقات المتكررة والالتزامات المالية المدورة ، على ان تسدد المبالغ المصروفة على هذا الوجه من الموازنة الجديدة بعد التصديق عليها .
 - المادة ١٢٪ تتكون موارد الصندوق من :_
 - ا ـــ رسم الانتساب الصندوق ومقداره خمسة وعشرون دينارا اردنيا تدفع عند الانتساب .
 - ب ــ عائدات التقاعد وقيمتها خمسة دنانير شهريا لكل طبيب .
 - ج قيمة دفائر التقاعد .
 - د الغرامات التي تحصل بموجب هذا النظام .
 - ه زيغ استثمار اموال الصندوق !
 - و المبالغ التي تقرر الهيئة العامــة للنقابة نقلها من صندوق النقابة الى الصندوق .
 - ز ــ الهبات و الاعانات والوصايا واية واردات اخرى للصندوق يوافق المحلس على قبولها .

- المادة ١٣ جميع الاطباء المسجلين في النقابة مازمون بالاشتراك كاعضاء في الصندوق مع مراعاة ما يلي : –
- أ _ يحق للطبيب خلال السنتين الاولى والثانية من تخرجه ان لا يشترك في الصندوق وله اضافة تلك المدة لسنتي خدمته القابلة للتقاعد اذا طلب ذلك خلال السنة الثالثة على ان يسدد العائدات التقاعدية المستحقة عنها دفعة واحدة او على اقساط شهرية لا تتعدى السنتين .

- ب _ يحق للطبيب الاردني الذي يعمل في خــــارج المملكة بصورة دائمة الاشتراك في الصندوق بموجب الشروط التالية : __
- الانتساب للنقابة ودفع الرسوم السنوية لمزاولة المهنة عن المدة السابقة التي يطلب احتسابها خاضعة للتقاعد.
 - ٢ _ دفع عائدات التقاعد عن المدة السابقة المراد اعتبارها خاضعة للتقاعد .
 - ج تعتبر رسوم المزاولة وعائدات التقاعد التي تدفع بموجب هذه المادة واردات للصندوق.
 - المادة ١٥ يحق للطبيب ١ن يطلب احالته على التقاعد اذا توفرت فيه الشروط الآتية .
 - أ ــ ان يكون مسجلا في سجل النقابة قبل تاريخ الطلب .
 - ب ـــ ان لاتقل مدة اشتراكه بالصندوق عن ثلاثين سنة او ان يكون قد اكمل الستين من عمره .
 - ج ــ ان يكون قد دفع ما استحق عليه للصندوق والنقابة من التزامات مالية حتى تاريخ الطلب .
 - المادة ١٦ أ ... يحيل المجلس على التقاعد كل طبيب اكمل الحامسة والستين من العمر .
 - ب ـــ لاتنفذ إحكام الفقرة السابقة الا بعد مرور (١٠) سنوات على تطبيق احكام هذا النظام .
- المادة ١٧ اذا استمر الطبيب المحال على التقاعد بموجب احكام هذا النظام في العمل يوقف راتبه التقاعدي ويسـ ـ صرفه له عند ثوقفه عن ممارسة المهنة ويحرم من راتبه التقاعدي نهائيا اذا لم يستجب لاندار النقابة بالامتذع عن ممارسة المهنة للمرة الثالثة .
- المادة ١٨ ــ يحال الطبيب على التقاعد اذا اصيب بعاهة او مرض يمنعه من ممارسة المهنة نهائيا استنادا الى تقرير اللجنة الطبية ويصرف له الراتب التقاعدي الكامل في هذه الحالة .
- المادة ١٩ ــ تحتسب المدد الآتية ممارسة للمهنة لاغراض التقاعدعلى ان تدفع عنها العائدات التقاعدية المستحقة للصندوق خلال المدة التي يحددها المجلس .
- ل ــ مدة المرضاللـياقعد الطبيب عن العمل اذا لم يكن موجبا لاحالته على التقاعد بمقتضى احكام المادة(١٧) من هذا النظام ويثبت المرض بتقرير من اللجنة الطبية .
 - ب ــ مدة التوقيف أو الاعتقال أو الحبس لاسباب لاتخل بالشرف أو المهنة أو الحيانة العظمي ــ
 - مدة التوقف عن ممارسة المهنة او الانقطاع عنها لطروف قاهرة .

Je wind

الماده ٢٠ ــ يترتب على احالة الطبيب على التقاعد ما يلي : ـــ

أ ــ نقل اسمه الى سجل الاطباء المتقاعدين .

ب ــ اغلاق عيادته والامتناع عن ممارسة المهنة اعتبارا •ن تاريخ تبليعه قرار الاحالة على التقاعد .

المادة ٢١ – اذا توفي الطبيب قبل ان يتقاعد يستحق من كان يعيلهم حصصهم من الراتب التقاعدي الكامل وفقا لاحكام الفقرة (أ) من المادة (٢٢) من هذا النظام ، وذلك من تاريخ الوفاة .

المادة ٢٢ – تحسب الروانب التقاعدية وفق الاسس التالية .

الراتب التقاعدي الكامل للطبيب الذي بلغت مدة اشتراكه في الصندوق ثلاثين سنه ومقدار مخمسة وسبعون دينارا شهريا ويعتبر حدا ادنى لراتب التقاعد في هده الحالة ويكون قابلا للزياده بقرار من الهيئة العامة بناء على تنسيب من المجلس تبعا للامكانيات المالية للصندوق .

ب - الراتب التقاعدي للطبيب المحال عـــلى التقاعد بموجب احكام المادتين (١٤) و (١٥)من هذا
 النظام هو الراتب التقاعدي الكامل المنصوص عليه في الفقرة (أ) من هذه المادة مضروبافي عدد اشهرمدة
 اشتراكه في الصندوق مقسوما على (٣٦٠) .

المادة ٢٣ ــ أ ــ تنفيذا للغايات المقصودة من هذا النظام يعتبر الاشخاص للذكورون تاليا (عائلة للطبيب المتوفي) المعالين الذين لهم الحق في الراتب التقاعدي بموجب احكام هذا النظام . ـــ

١ – الزوجة او الزوجات للطبيب او زوج الطبيبة .

٢ – الاولاداللـكور اللَّـين لم يتجاوزوا الثامنة عشرة من العمر .

٣ ــ البنات العازيات او الارامل. او البنات المطلقات اللواتي بلا مورد.

ب ــ يقسم الراتب التقاعدي حصصا متساويــة على المعالين الموجودين على قيد الحياة عنــد وفاة الطبيب وتحتسب حصة للطبيب نفسه على ان تعود للصندوق مع مراعاة ما يلى : ـــ

١ - أن لايقل الحد الادنى للمخصصات التقاعدية للمعالين جميعا عن ٥٠٪.

٢ - ان لا تقل المحصصات التقاعدية للمستفيد الواحد من المعالين عن ٢٠٪ من الراتب التقاعدي.

ج اذا توفي الطبيب عن زوجة او زوجات حوامل يعاد توزيع راتب التقاعد مجددا بعد الولادة .

د – اذا تغیر حال اي من اولاد الطبيب المتوفي او بناته او والدیه او اخوانه او اخواته ممن لم یکن من المعالین بتاریخ و فاة الطبیب بحیث اصبح مستحقا حسب احکام الفقرة (أ) من هذه المادة فتخصص له حصة من الراتب التقاعدي الاخیر بعد اعادة توزیعه علی جمیع المستحقین عندئد.

المادة ٢٤ – أ – تقطع المخصصات التقاعدية للارامل والبنات والاخوات والامهات عند زواجهن وتعاد لهن عند الطلاق او الترمل وعند الزواج مرة اخرى تقطع تلك المخصصات نهائيا .

ب - يوقف صرف المخصصات التقاعدية للولد الذكر اذا اكمل الثامنة عشرة من العمر باستثناء الحالات التائية : _

 اذا كان عند اتمامه الثامنة عشرة من العمر يتابع دراسته الثانوية او الجامعيـــة فتصرف له مخصصاته التقاعدية الى ان يتم تحصيله العلمي او لغاية اكماله الحامسة والعشرين من العمر اليهما است.

٢ — اذا كان عاجزا كليا عن اعالة نفسه حسب تقدير اللجنة الطبية فيستمر صرف المخصصات التقاعدية له مادام ذلك العجز قاتماً ويعاد فحصـــه مرة كل سنتين على الاكثر واذا رفض المثول امام اللجنة الطبية يوقف صرف المخصصات التقاعدية له الى ان يمثل امامها .

ج — لا يتقاضى كل من اب المتوفى وامه اية مخصصات تقاعدية الا اذا كان عاجزا عن تحصيل رزقه ولم يكن له معيل آخر .

د - لا تتقاضى اخت الطبيب المتوفى اية مخصصات تقاعدية الا اذا كانت عاجزة عن تحصيل رزقها ولم
 یکن لها معیل آخر ، وینطبق حکم هذه الفقرة على اخ الطبیب المتوفى .

المادة ٢٥ ــ أ ــ اذا توفي احد المستحقين للراتب التقاعدي فأن مخصصاته التقاعدية تعود الى الصندوق ولا ينقل الى باقي مستحقى الراتب التقاعدي .

ب -- المخصصات التقاعدية المقطوعة من احد المستفيدين لسبب قانوني لا تنتقل الى باقي المستحقين وانما تعاد الى الصندوق .

المادة ٢٦ ٪ يبدأ حساب الراتب التقاعدي منالعاريخ الذي يحدده المجلس لاحالة الطبيب على التقاعد او من تاريخ وفاته.

ألمادة ٢٧ – على كل مستحق يتقاضى مخصصات تقاعديـــة من الصندوق أن يقدم الى المجلس في شهري كانون الثاني و تموز من كل سنة الوثائق التي تثبت بقاء الحالة التي استحقق بموجبها المخصصات التقاعدية واذا تأخرعن تقديم هذه الوثائق يوقف صرف تلك المخصصات حتى تقديمها .

المادة ٧٨_ أ _ يحرم الطبيب من حقوقه التقاعدية في اي من الحالتين التاليتين : __

١ _ اذا حكم عليه تأديبيا بشطب اسمه من سجل الاطباء او بالمنع من ممارسة المهنة نهائيا .

٢ ــ اذا اكتسب جنسية دولة اجنبية غير عربية .

ب _ يحق للطبيب الذي حرم من حقوقه التقاعدية بموجب الفقرة (أ) مــن هذه المادة ان يسترد من الصندوق العائدات التقاعدية التي دفعها للصندوق .

المادة ٢٩ ــ يعتمد في تقدير عمر الطبيب او اعمار اصحاب الاستحقاق من المعالين على شهادة الميلاد وفي الاحوال التي لا يتيسر فيها الحصول على شهادة الميلاد يقدر العمر من قبل اللجنـــة الطبية واذا كان يوم الولادة غير معروف اعتبرت في اليوم الاول من شهر كانون الثاني من سنة الولاده .

المادة ٣٠ يحدد اليوم العاشر من كل شهر كآخر تاريخ لدفع العوائد التقاعدية عن الشهر السابق و بعدهذا التاريخ ببدأ بدفع غرامة مالية بواقع ٩٪ سنويا على المالغ المتأخرة على انه يحق للطبيب دفع عائدات التقاعد مقدما عن مدة لا تزيد على ثلاثة اشهر .

المادة ٣١ ــ كل طبيب يتخلف عن دفع عائدات التقاعد لمدة ستة اشهر متتاليــة بالرغم من انداره يعامل كالمتخلف عن دفع رسوم النقابة السنوية لتعاطي المهنة ويمنع من ممارستها الا في الحالات القاهرة التي يقدرهاالمجلس

المادة ٣٧ ــ أ ـــ يحق للطبيب اولأي من المعالين الاعتراض على قرارات المجلس التي يصدرها بمقتضى احكام هذا النظام ويقدم الاعتراض للمجلس وذلك خلال اسبوعين من تاريخ تبليغه القرار موضوع الاعتراض .

ب _ يستوفى من المعترض رسم قدره ثلاثة دنائير و يعاد المبلغ اذا ظهر انه محق في اعتراضه او في اي جزء منه ويرد الاعتراض اذا لم يدفع الرسم الملكور عند تقديم الاعتراض .

1947/1.14.

John Con Sale

نى الحسيق للفعل من المملكة للفلات المائمة

بمقتضى المادة (١١٤) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٦/١٠/١٧ نأمر بوضع النظام الآتي : ــ

نظام رقم (۱۰۲) لسنة ۱۹۷٦

نظام معدل لنظام اللوازم والانشاءات

للقوات المسلحة الاردنية

رقم (۳۸) لسنة ۱۹۷۱

لمادة ١ ــ يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام اللوازم والانشاءات للقوات المسلحة الأردنية لسنة ١٩٧٦) ويقرأ مع النظام رقم (٣٨) لسنة ١٩٧١ المشار اليه فيا يلي بالنظـــام الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ـ تعدل المادة (٣) من النظام الاصلي على الوجه الآتي :

- ١ ــ بالغاء عبارة (• ٢ ما تتي دينار) الواردة في الفقرة (أ) والاستعاضة عنها بعبارة (• ٥ خمسها يةدينار) .
- ٢ بالغاء عبارة (٣٠٠٠ ثلاثة آلاف ديسار) الواردة في الفقرة (ب) والاستعاضة عنها بعبارة
 ٢ ٠٠٠ خسة آلاف دينار) .
- ۳ بالغساء عبارتي (۳۰۰۰ ثلاثة آلاف دينار) و (۲۰۰۰ خسة آلاف دينار) الواردتين في الفقرة (۳۰۰۰ عشرة آلاف دينار)
 ۲ ج) والاستعاضة عنهما بعبارتي (۲۰۰۰ خسة آلاف دينار)
 على التوالي :
- ٤ بالغاء عبارة (٥٠٠٠ خمسة آلاف دينار) الواردة في الفقرة (د) والاستعاضة عنها بعبارة
 ١٠٠٠٠ عشرة آلاف دينار).
 - و _ بالغاء الفقرة (ز) و اعادة ترتيب الفقرات اللاحقة بحيث تصبح (ز ، ح ، ط ، ي) .
- ٣ ــ بالغاء عبارة (التي تمولها القيادة العربية الموحدة او اي مصدر خارجي آخر) الواردة في الفقرة(ط) :
- المادة ٣ ــ تلغى كلمة (رئيس) الواردة في آخر الفقرة (أ) من المـــادة السادسة من النظام الاصلي ويستعاض عنها بكلمة (نقيب).
 - المادة ٤ ــ تعدل المادة (٤٠) من النظام الاصلي بالغاء الرقم (٢٠) الوارد فيها والاستعاضة عنه بالرقم (٥٠) .

المادة ٣٣ ـــ أ ـــ اذا انقطع الطبيب عن عمله بسبب توقيفه لاسباب لاتعود لارتكاب جريمة اخلاقية او خيانة عظمى فيدفع له ولاسرته راتب شهري يعادل الراتب التقاعدي الكامل.

ب - اذا أصيب الطبيب بمرض يمنعه من العمل اكثر من شهر فتدفع لهمعونة مقطوعة عن كل شهركامل
 أو جزء منه بمعدل الراتب التقاعدي الكامل على أن يثبت المرض بتقرير من اللجنة الطبية .

لمادة ٣٤ ـ للطبيب ان يطلب اعتبار السنوات السابقة التي زاول المهنة خلالها قبل سريان احكام هذا النظام ، او اي جزء منها خاضعة للتقاعد بموجبه ، وذلك ضمن الاحكام والشروط التالية : __

ان يقرم الطلب خلال سنة واحدة من تاريخ نفاذ احكام هذا النظام .

٢ ــ ان تحسب السنوات التي ته تبر خاضعة للتقاعد بموجب هذه المادة ابتداء من تاريخ تأسيس النقابة خلال سنة ١٩٥٧ .

٣ -- ان يكون قد زاول المهنة خلال السنوات السابقة التي يطلب اعتبارها خاضعة للتقاعد وان يدفـــع رسوم مزاولة المهنة عن تلك السنوات اذا لم يكن قد دفعها من قبل اما دفعــة واحدة او على اقساط سنوية يعادل كل منها رسم المزاولة عن سنة سابقة من تلك السنوات .

إن يدفع عائدات التقاعد عن السنوات التي يطلب اعتبارها خاضعة للتقاعد اما دفعة واحدة او على
 اقساط سنوية يعادل كل منها مجموع العائدات التقاعدية عن سنة سابقة اعتبرت خاضعة للتقاعد .

المادة ٣٥ – يؤمن المجلس للاطباء وعائلاتهم التخفيضات في الاجور والاتعاب والائمان التي يمكنه الحصول عليها عن طريق التعاقد او الاتفاق مع الاطباء والمستشفيات والصيادلسة ومؤسسات التحليل والتصوير والتنظير والتخطيط والتخدير وسائر الحدمات الطبية والصحية الاخرى ، ويصدر المجلس لوائح تنظيميه سنويسة بتلك التخفيضات وشروط وترتيبات الحصول عليها يوزعها على الاطباء للاستفادة منها .

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء ووزيسر الثقافة والاعلام الحسارجية والدفساع محمد البشير عدنان ابو عوده دوقان الهنداوي مضر يدران وزيـــر الشؤون وزير السياحـــة البلدية والقرويــة الاشغال العامنة احمدعبدالكريمالطراوله ا مروان الحمود احمد الشوبكي غالب بركات وزير الانشاء والتعمير ووزيسر دولــة للشؤون الحارجيــــــــــة الزراعة والتموين الصناعة والتجـــارة حسن ابراهيم صلاح جمعة رجائي المعشر وزير دولة لشؤون وزير الاوقاف والشؤون والقلسسات الاسلامية رثاسة الوزراء عداأرؤوف الروابده سليمان عرار مروان القاسم كامل الشريف

John Co. La

نح الحسيق للفعل للركام للكرك الملكة للعاد تبالها تميه

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبـاء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٦/١٠/٢٠ نامر بوضع النظام الاتي :

نظام رقم (۱۰۳) لسنة ۱۹۷٦

نظام معدل لنظام النقل على الطرق

صادر بالاستناد الى المادة (١٧٨) من قانون النقل على الطرق رقم (٤٩) لسنة ١٩٥٨

المادة ٢ ــ تعدل المادة (٢) من النظام الاصلي بشطب كلمة (المستوردة) الواردة في البند (د) من الفقرة(١)منها .

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء ووزير الحارجيــة والدفــاع مضر بدران	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		وزيـــــــر الصـــــحة محمدالبشير	وزيــــــر المـــــالية سالم مساعده
له السياحة والآثـــــار	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــــــ الـعــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــر الشؤون البلديـــة والقروية مروان الحمود	وزیـــــر النقــــ لـــل محمو د الحو امده
وزيــــــر الصناعة والتجارة ر جال ي المعشر	وزيـــــر الزراعة والتموين صلاح جمعه	الحارجيسة	وزير الانشاء و دولـة للشؤون حسن ابر	وزيــــــــر العمــــــل عصام العجلوتي
وزير الاوقاف والشؤون والمقنسات الاسلامية كامل الشريف	ير دولة لشؤون ســـة الـــوزراء مروان القاسم	ي ريان ريا	وزيـــر السدائعسليــ سليمان عراز	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

المادة ٥ ــ تلغى كلمة (قائد) الواردة في الفقرات (د، ه، و) من المـــادة ٦١ من النظام الاصلي ويستعاض عنها بكلمة (مدير).

> المادة ٦ – تعدل المادة (٧٠) من النظام الاصلي باضافة العبارة التالية الى آخرها : ٥ كما ويكون قرار لجنة البيع خاضعاً لتصديق الوزير α .

> > 1471/1-/17

المادة ٧ ـــ تعدل المادة (٨٣) من النظام الاصلي بالغاء عبارة (والدفاع والامن الداخلي) والاستعاضة عنها بعبارة : ٥ واعمال الامن الداخلي ٥ .

المادة ٨ – تعدل المادة (٩٥) من النظام الاصلي بالغاء عبارة (فلمدير اللوازم العام) والاستعاضة عنها يعبارة : « فلمدير الامداد والتجهيز ولمدير التخطيط والتنظيم كل حسب اختصاصه » .

المادة ٩ ــ تعدل المادة (١٠٨) من النظام الاصلي بالغاء عبارة (لمدير اللوازم العام) والاستعاضة عنها بعبارة : « لمدير الامداد والتجهيز ٤ .

الحسين بن طلال

وزيــــر	وزيـــــــــر	وزیــــــر الانشاء والتعمـــیر	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الصناعة والتجارة	الزراعة والتموين	ووزیر دولــة للشؤون الحارجیــــة	
ر جائي المعشر	صلاح جمعه	حسن ابر اهیم	
وزير الاوقاف والشؤون	دولـة لشـــؤون	وزيـــر وزيــر	وزیــــــــــر
والمقدسات الاسلامية	الــــــوزراء	الداخليــــة رئـــاسة	المواصــــــلات
كامل الشريف	وان القاسم	سلنيان عوار مو	عبدالرؤو ف الروابده

Spill on 126

قرار رقم (۱۱) لسنة ۱۹۷۲

صادر عن الديوان الحاص بتفسير القوانين

بناء على طلب دولة رئيس الوزراء بكتـــابه المؤرخ ١٩٧٦/٨/١٧ رقم ن/١٥٠/١٥٧٠ اجتمع الديوان الخاص بتفسير القوانين لأجل تفسير نصوص الأنظمة التالية :_

- ١ نظام علاوات المهن الهندسية المساعدة رقم ٣٩ لسنة ١٩٧٥.
- ٢ ــ نظام علاوات موظفي دائرة ضريبة الدخل رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥.
 - ٣ نظام علاوات المحاسبين رقم ٦٧ لسنة ١٩٧٦ .
- ٤ نطام علاوات موظفي دائرة الاحصاءات العامة رقم ٧٥ لسنة ١٩٧٥.
- ه ــ نظام علاوات مديرية الطيران المدني ودائرة الارصاد الجوية رقم ٦٨ لسنة ١٩٧٦ .

وبيان ما اذا كانت احكام هذه الانظمة تشمـــل الموظفين غير المصنفين والموظفين بعقود ممن لا يجوز تعيينهم بوظيفة مصنفة وفق احكام نظام الحدمة المدنية المعمول به او أي تشريع آخر بحل محله .

وبعد الاطلاع على كتاب رئيس ديوان الموظفين الموجه لرئيس الوزراء بتاريخ ٧٦/٨/١٢ ركم ٣/٥/٢٥/١٠ والمم ١٨٩٢/٥/٣

- ١ ان العلاوة المنصوص عليها في الانظمة المطلوب تفسيرها هي علاوة حددت على أساس نستي من الراتب الاساسي
- ٢ ان المادة الثانية من النظام الأول والنظام الثاني والنظام الثالث المشار اليها آنفا عرفت (الرائب الاساسي) بـ أنه
 (الرائبية الإساسي الموظف المصنف او الرائب اللي يستحقه الموظف غير المصنف او الموظف بعقد فيما لو عين بوظيفة مصنفة وفق احكام نظام الحدمة المدنية المعمول به او اي تشريع آخر يحل محله).
- ٣ ان المادة الثانية من النظام الرابع والنظام الحامس المذكورين آنفاعرفت الراتب الاساسي لاغراض منح العلاوة النسبية بأنه (الراتب الاساسي) للموظف المصنف المالي يستحقه الموظف غير المصنف فيما لو عين بوظيف محمصنفة وفق احكام نظام الحدمة المدنية المعمول به او اي تشريع احر يحل محمله .

ومن هذه النصوص يتضح أن المشرع حدد العلاوة التي تمنح للموظفين بمقتضى هذه الانظمة على أساس نسبي من الراتب الاساسي هو الراتب الاساسي حسيما عرف في المادة الثانية من هذه الانظمة ، وحيث أن ما يستفاد من تعريف الراتب الاساسي الوارد في المادة الثانية من الانظمة الثلاثة الاولى أن الموظفين المشمولين باحكامها هم:

- ١ الموظفون المضنفون .
- ٢ الموظفون غير المصنفين ، والموظفون بعقـود بمن يجوز تعيينهم بوظيفة مصنفة وفق احكام نظام الحدمة المدنيـة المعمول به او أي تشريع آخر يحل محله وحيث أن الموظفين غير المصنفين والموظفين بعقود بمن لا يجوز تعيينهم بوظيفة مضنفة لم يرد في هذه الانظمـة تعريف لراتبهم الاساسي الذي يتبغي تحديد العلاوة النسبة على ضوئه فأن هذه الفتـة من الموظفين لا تعترمه مولة باحكام هذه الانظمة الثلاثة

اما فيما يتعلق بالنظـــامين الرابع والحامس فان ما يستفاد من تعريف الراتب الاساسي الوارد في المـــادة الثانية منهما •ن الموظفين المشمولين باحكام إهذين النظامين هم :

- ١ ِالمُوظفُونُ المُصنفُونُ .
- ٢ ـ الموظفون غير المصنفين بمن يجوز تعيينهم في وظيفة مصنفـــة وفق احكام نظام الحدمة المدنية المعمول به أو أي تشريع آخر "يحل محله .

امــــا الموظفون معقود بصورة عامة سواء اكانوا ثمن يجوز تعيينهم بوظيفة مصنفة او لا يجوز فلم يرد لهم ذكر في هذين النظامين أصلا كما لم يرد تعريف للراتب الأساسي للموظفين غير المصنفين الذين لا يجوز تعيينهم في وظيفة مصنفة ثما يدل على ان هاتين الفئتين غير مشمولتين باحكام هذين النظامين .

ولهذا نقرر تفسير النصوص المطلوب تفسيرها على هذا الأساس مع توجيه النظر الى انه اذا كانت النية تتجهالى منح الموظفين غير المشمولين باحكام هذه الانظمة عــــلاوة فلا بد من تعديل احكامها وايراد نص يكفل لهم هذا الحق .

صدر في ۱۹۷۲/۱۰/۱۲

عضو عضو عضو عضو عضو رئيس الديوان الحــــاص مندوب ديوان الموظفين رئيس ديوان عضو محكمة التمييز الرئيس الثـــاني بتفسير القوانين مدير التوظيف التشريع لمحكمة التمييز الرئيس الأول لمحكمة التمييز

شفيق خميس عيسى طماش عبد الرحيم الواكد نجيب الرشدان موسى الساكت